



Анонси подій



Новини тижня



Веб-сайт тижня



Відео тижня

18 лютого 2013 року

Інформаційний вісник Представництва Європейського Союзу в Україні: новини ЄС

Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.

Новини минулого тижня:

- Опубліковано звіт про діяльність ЄС у 2012 році
- Євросоюз підтримує реформи у Грузії
- Європейське інноваційне партнерство: нова ініціатива ЄС у секторі сировинних матеріалів
- ВВП ЄС падає
- Еттінгер привітав тристоронню угоду щодо Трансадриатичного трубопроводу
- У ЄС старував конкурс технологій, безпечних для клімату
- Єврокомісія незабаром оголосить конкурс для країн Східного партнерства і Чорноморської синергії



Анонси подій:

Події в Україні

19 лютого 2013 року – конференція з нагоди відкриття проекту Twinning «Модернізація законодавчих стандартів і принципів освіти та навчання у відповідності до політики Європейського Союзу щодо навчання впродовж життя». Місце проведення: Зала засідань колегії Міністерства освіти і науки, молоді та спорту України (пр. Перемоги, 10, 1-ий поверх). Контакти: тел.: 044 481-32-62; e-mail: press@mon.gov.ua

Події в ЄС (або за участі ЄС)

11 лютого – зустріч країн-учасниць зони євро, Брюссель

18-19 лютого – зустріч Ради міністрів ЄС із закордонних справ, Брюссель

21 лютого – засідання Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні

25 лютого – саміт Україна-ЄС, Брюссель

27-28 лютого – пленарна сесія Європейського Парламенту, Брюссель

28 лютого-1 березня – конференція з ініціативи Європа 20202 «Порядок денний для нових навичок і робочих місць», Дублін

4 березня – зустріч країн-членів зони євро, Брюссель

7 березня – зустріч Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні

11 березня – зустріч Ради міністрів ЄС із закордонних справ, Брюссель

11-14 березня – пленарна сесія Європейського Парламенту, Страсбург

14-15 березня – зустріч президентів і голів урядів країн-членів ЄС (саміт Євросоюзу), Брюссель

19 березня – конференція [«Посттрейдингова гармонізація та фінансова інтеграція у Європі»](#). Захід організовано спільно Європейською Комісією та Європейським центральним банком

21 березня – зустріч Ради керівників Європейського центрального банку, Франкфурт-на-Майні



Новини тижня (11 – 18 лютого)

Загальні процеси

Опубліковано звіт про діяльність ЄС у 2012 році

Європейська Комісія опублікувала Загальний звіт про діяльність Європейського Союзу у 2012 році. У ньому містяться усі здобутки та ініціативи, до яких вдавався ЄС протягом минулого року.

Особливу увагу у звіті присвячено діям Євросоюзу у напрямі боротьби проти фінансової кризи. Також у документі наголошується на рішеннях, що дозволили активізувати зростання, а також зберегти і збільшити кількість робочих місць. Окрім того, у звіті йдеться про дуже важливу подію, що сталася наприкінці минулого року, – отримання Євросоюзом Нобелівської премії миру.

Текст складається із шести розділів: у напрямі політичного союзу; зміцнюючи економічне управління та фінансову стабільність у Європейському Союзі; міцніше зростання; більший акцент на громадянах ЄС; сильніший Євросоюз у світі; європейські інституції та установи під час роботи.

Звіт можна завантажити у PDF-форматі, а також придбати паперовий варіант (ціна – 7 євро). Окрім того, документ доступний у форматі електронної книги для зручного перегляду на мобільних телефонах і планшетах.

Його можна завантажити або придбати [за цим посиланням](#).

Ознайомитися з минулорічними Загальними звітами можна [за цим посиланням](#).

Зовнішня політика

Євросоюз підтримує реформи у Грузії

12 лютого Штефан Фюле (Єврокомісар з розширення та Європейської політики сусідства) та Олександр Петріашвілі (Державний міністр Грузії з питань європейської та євроатлантичної інтеграції) підписали Угоду про фінансування на загальну суму 20 млн. євро.

Головна мета Угоди – підтримка процесу реформ у Грузії. Зокрема, кошти покликані підтримати реформи, що проводитимуться ключовими грузинськими інституціями у трьох головних сферах: торгівлі; контролі за діяльністю влади; координації угод, укладених між ЄС та Грузією.

За словами Фюле, у центрі уваги нової фінансової програми – «головні елементи політичної асоціації та економічної інтеграції». Зокрема, йдеться про спільні цінності,



розвиток міцних і сучасних інституцій, пошук нових торговельних можливостей, пояснив Єврокомісар.

Фінансування надаватиметься на основі програми на підтримку угод між ЄС та Грузією, що була започаткована у 2011 році. Її бюджет – 9,7 млн. євро. [Детальніше](#)

Економіка

Європейське інноваційне партнерство: нова ініціатива ЄС у секторі сировинних матеріалів

Європейська Комісія започаткувала Європейське інноваційне партнерство у секторі сировинних матеріалів (European Innovation Partnership (EIP) on raw materials).

Ініціатива має на меті зробити ЄС до 2020 року світовим лідером у розвідці, видобутку, переробці, утилізації та заміні рідкісної сировини субститутами. Також вона націлена на пом'якшення негативного впливу сировини на довкілля та суспільство.

Окрім того, ініціативою визначаються конкретні цілі, яких має досягти Євросоюз до 2020 року, аби зменшити свою залежність від імпортованої сировини.

За допомогою цього проекту у Брюсселі сподіваються об'єднати країни-члени та зацікавлені сторони (компанії, дослідників, неурядові організації тощо) задля розробки стратегій та пошуку інноваційних рішень у секторі сировинних матеріалів.

Європейське інноваційне партнерство охоплює неенергетичну та несільськогосподарську сировину: метали, мінерали, а також інші промислові сировинні матеріали (зокрема, природний каучук, папір, дерево).

Ця ініціатива є частиною стратегії Єврокомісії у сфері промисловості. Її мета – зробити Європу привабливим місцем для здійснення інвестицій у промисловість.

Сировинні матеріали дуже важливі для промисловості Євросоюзу: щонайменше 30 млн. робочих місць у ЄС залежать від доступу до них. [Детальніше](#)

ВВП ЄС падає

Протягом четвертого кварталу 2012 року, у порівнянні з третім кварталом того ж року, ВВП зони євро (ЄС17) та ЄС у цілому (ЄС27) впав відповідно на 0,6% і 0,5%.

Такі дані подає Евростат – статистична служба Європейського Союзу.

У порівнянні з четвертим кварталом 2011 року, у четвертому кварталі 2012 року ВВП зони євро та ЄС також впав – на 0,9% і 0,6% відповідно.



Водночас протягом усього минулого року ВВП зони євро впав на 0,5%; ВВП ЄС – на 0,3%.

Для порівняння, протягом четвертого кварталу 2012 року, у порівнянні з попереднім кварталом, ВВП США не змінився (після +0,8% у третьому кварталі). [Детальніше](#)

Енергетика

Еттінґер привітав тристоронню угоду щодо Трансадріатичного трубопроводу

Гюнтер Г.Еттінґер (Єврокомісар з енергетики) привітав підписання тристоронньої міжурядової угоди, що встановлює нормативно-правові рамки для Трансадріатичного трубопроводу (ТАР).

Угода була підписана 13 лютого між Албанією, Грецією та Італією. Вона містить низку зобов'язань, яких країни-підписантки мають дотримуватися у рамках тристоронньої співпраці задля розвитку ТАР.

Коментуючи підписання документу, Еттінґер назвав Трансадріатичний трубопровід «знаряддям для з'єднання газових ринків Італії та Греції, доставки газу до Албанії, а також, ймовірно, до інших наших країн-сусідів, що є членами Енергетичного співтовариства».

Трансадріатичний проект є важливим трубопроводом, що бере свій початок з міста Комотіні (Греція) та пролягає через Албанію та Італію, з'єднуючи чинні інфраструктурні об'єкти в Італії та Греції. Очікується, що його стартова потужність становитиме 10 млрд. куб. м. газу на рік. У ЄС сподіваються, що ТАР може стати одним із пріоритетних напрямків для транспортування газу з каспійського регіону до Європейського Союзу. [Детальніше](#)

Зміни клімату

У ЄС старував конкурс технологій, безпечних для клімату

11 лютого Конні Гедегард, Єврокомісар з питань клімату, започаткувала конкурс низьковуглецевих технологій, метою яких є зменшення викидів парникових газів у атмосферу.

По всій Європі існує багато практичних прикладів застосування низьковуглецевих технологій, що не завдають шкоди довкіллю та клімату. Саме тому конкурс слугує платформою для презентації таких прикладів, а також для відзначення найбільш творчих, практичних та ефективних проектів у цій сфері.



«За допомогою проектів ви допоможете нам довести, що світ, який ми хочемо побудувати, і клімат, який ми прагнемо мати, – можливі і досяжні величини», – підкреслила Гедегард.

У змаганнях можуть взяти участь особи, підприємці, приватні організації, представники бізнесу та державних органів влади з будь-якої країни-члена ЄС.

Конкурс триватиме протягом наступних трьох місяців.

У травні та червні усі охочі зможуть проголосувати за надіслані проекти на веб-сайті кампанії (<http://world-you-like.europa.eu/en/>). З десяти найбільш популярних проектів буде обрано три переможці, які візьмуть участь у спеціальній церемонії нагородження, що відбудеться у Копенгагені у жовтні поточного року.

Цей конкурс є частиною кампанії «Світ, який тобі подобається. З кліматом, який тобі подобається». Мета кампанії – віднайти вигідні та економічно ефективні рішення для досягнення мети зі зменшення на 80-95% викидів парникових газів у атмосферу до 2050 року. [Детальніше](#)

Більше інформації:

[Сторінка конкурсу на веб-сайті кампанії «Світ, який тобі подобається. З кліматом, який тобі подобається»](#)

Можливості

Єврокомісія незабаром оголосить конкурс для країн Східного партнерства і Чорноморської синергії

Європейська Комісія готується оголосити конкурс на виконання контракту у рамках ініціатив «Східне партнерство» і «Чорноморська синергія».

Проектом передбачено організацію конференцій, семінарів, зустрічей і тренінгів у рамках цих двох ініціатив. Зокрема, йдеться про замовлення авіаквитків, бронювання номерів у готелях, допомогу в отриманні віз, супровід до готелів та аеропортів, забезпечення перекладу і технічного устаткування для проведення зустрічей, виготовлення брошур тощо.

До участі у конкурсі запрошуються охочі з Азербайджану, Білорусі, Вірменії, Грузії, Молдови, Росії, Туреччини та України.

Максимальний бюджет контракту – 4,5 млн. євро.

Про старт конкурсу буде оголошено у другій половині лютого.

Ініціативу ЄС під назвою «Чорноморська синергія» було започатковано у 2008 році. Цей проект покликаний слугувати платформою для проведення економічних та



політичних реформ, вирішення спільних проблем, а також розвитку тісної співпраці між країнами регіону Чорного моря.

Більше інформації:

[Ця новина на сайті ENPI-Info](#)

[Оголошення про конкурс на виконання контракту](#)

[Інформація про ініціативу «Чорноморська синергія»](#)

Веб-сайт тижня

Веб-сайт Європейської ініціативи громадян:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/welcome>

Європейська ініціатива громадян – механізм, покликаний заохочувати громадян до впливу на законодавчі ініціативи Європейського Союзу. Її було започатковано 1 квітня 2012 року. Наразі ініціатива нарахувала 1 мільйон підписів громадян

Відео тижня

Відео з аудіовізуальної служби Єврокомісії: візит Штефана Фюле (Єврокомісара з розширення та Європейської політики сусідства) до України:

<http://ec.europa.eu/avservices/video/player.cfm?sitelang=en&ref=92602>

Відео представляє собою уривки зустрічі Штефана Фюле з представниками громадянського суспільства, що відбулася у Києво-Могилянській Академії. Сюжет подано без коментарів

*Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть **бути вільно використані та передруковані** (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.*

Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.

Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.



Упорядник: Костянтин Ромашко

Редактор: Володимир Ермоленко

Відповідальний за випуск: Андрій Кулаков

Інформацію підготувала МГО «Інтерньюз-Україна» за підтримки Представництва
Європейського Союзу в Україні